

PROGRAM

Medlemskab (kontingentperiode 1. august—31. juli)

Enkeltperson: 200 kr.

Par: 250 kr.

Studerende: 50 kr.

Institutioner: 400 kr.

Danske Bank: reg.nr. 1551, konto nr. 4599004

Hvor intet andet er anført: Entré incl. forfriskning for medlemmer 20 kr., for ikke-medlemmer 40 kr.

Bestyrelse

Inge Degn, formand

86 67 47 02 – degnio@post3.tele.dk

Flemming Brøste, medlem

86 65 25 65 – broeste@hotmail.com

Ellen Frydendal, suppleant, webmaster og fungerende sekretær

86 65 12 57 – mail@ellenfrydendal.dk

Bettina Heimann, medlem

86 65 44 46 – bettina.heimann@gmail.com

Hanne Hønnicke, kasserer

86 67 57 94 – hoennicke@fiberpost.dk

Jens Misfeldt, næstformand

86 61 44 04 – jensmisfeldt@fiberpost.dk

Anne Sehested, medlem

86 62 28 25 – ASehestedJ.ETruelsen@gmail.com

Ingrid Thomsen, medlem

86 65 31 87 – mira@adslhome.dk

Send en mail til Inge Degn, hvis du vil modtage en reminder en uge før hvert arrangement.

Hjemmeside: www.alliancefrancaise-viborg.dk



PROGRAM FORÅR 2012

31 janvier à 19h30

Québec – et stykke 'Frankrig' i Nordamerika?

Lars Damkjær

'Skakbrættet' Viborg Centralbibliotek

23 février à 19h00 NB! Ændret starttidspunkt!

Nuit et brouillard/Night and Fog.

Richard Raskin

Stationen

19 mars à 19h30

L'héritage de la langue française dans la langue danoise.

Poul Søren Kjærsgaard

Stationen

NB! Generalforsamling kl. 18.00.

12 avril à 19h30

Le Siècle de Louis XIV.

Jean-Pierre Mabire

Stationen

PROGRAM FORÅR 2012

Québec – et stykke 'Frankrig' i Nordamerika?



Foredraget fortæller om Québecs historie fra franskmændenes kolonisering af Nordamerika fra 1500-tallet til det moderne Québec. Byen Québec var hovedstad i det mægtige franske kolonirige La Nouvelle-France i Nordamerika. Undervisningsinspektør Lars Damkjær kommer ind på historiske forhold, bl.a. afslutningen af det franske kolonieredømme i den del af Nordamerika, vi i dag kender som Canada, omkring 1760, og oprettelsen af det nutidige Canada med dets fransksprogede dele, først og fremmest Québec. Kulturelle forhold, litteratur, sprog og musik i det moderne Québec samt provinsens ønske om selvstændighed vil også blive behandlet. Der vil være billeder og musik.

La conférence exposera l'histoire du Québec de la colonisation française au 16e siècle jusqu'à aujourd'hui. Elle abordera aussi la littérature et le statut de la langue. La conférence sera accompagnée de photos et de chansons.

Tirsdag d. 31. januar kl. 19.30 på 'Skakbrættet', Viborg Centralbibliotek. Foredraget er på dansk. Entré medlemmer 30 kr./ikke-medlemmer 50 kr. incl. vin/vand og snack.

Nuit et Brouillard / Night and Fog

Alain Resnais' film *Nuit et Brouillard* was the first serious documentary film on the concentration camps to reach a wide public. Its impact was immediate and controversial, and with the passing of time, it has lost none of its power. After a screening of the film, an informal talk will focus on the story behind the making of NIGHT AND FOG; its scandalous exclusion from the competition at Cannes, the unique status the film occupies in our culture and possible explanations for that status, and the astonishing position taken by Claude Lanzmann, the director of SHOAH (1985), when he criticized NIGHT AND FOG in a radio broadcast in 1994.



Lektor, dr. phil. Richard Raskin, Århus Universitet, vil fortælle os om omstændighederne omkring tilblivelsen af Alain Resnais' dokumentarfilm *Nuit et Brouillard*, som vi starter med at se. Han vil desuden diskutere filmens status i vores kultur og den modtagelse, den blev genstand for.

Torsdag d. 23. februar kl. 19.00 på Stationen, lokale 1. Filmen er på fransk med franske undertekster. Foredraget er på engelsk, men spørgsmål og diskussion på dansk.

NB. På grund af filmen starter foredraget kl. 19.00.

Se mere på vores hjemmeside: www.alliancefrancaise-viborg.dk

PROGRAM FORÅR 2012

L'héritage de la langue française dans la langue danoise.



Durant son histoire, le Danemark, puissance moyenne du Nord de l'Europe et pays client des grands, a dû se servir de la langue française pour entrer en contact avec les cours européennes. C'est surtout lors de l'avènement de l'absolutisme en France en 1660 que la connaissance du français devient obligatoire pour certains. Ainsi, l'autobiographie de Leonora Christina est rédigée en français. Les échanges en français ont laissé des traces dans la langue danoise. Le conférencier nous donnera des exemples de l'héritage français dans la langue danoise.

I historiens løb har Danmark måttet betjene sig af fransk for at komme i kontakt med de europæiske hoffere. Indførelsen af Enevælden i Frankrig omkring 1660 gør kendskab til fransk obligatorisk i de mere velstående klasser, og det smittede af på det danske sprog. Lektor, ph.d. Poul Søren Kjærsgaard, Syddansk Universitet i Odense, giver eksempler herpå og viser, hvad der sprogligt er sket med vandreord, som er gået i arv i det danske sprog.

Le lundi 19 mars à 19h30 à Stationen, salle 1. La conférence est en français, il sera possible de poser des questions et de discuter en danois.

NB. Generalforsamling kl. 18.00

Le Siècle de Louis XIV

Louis XIV, surnommé le "Roi-Soleil", a eu le règne le plus long de tous les monarques européens. Il a consolidé le pouvoir de la couronne en établissant une administration compétente, en combattant l'opposition de la noblesse et en soutenant le commerce de la France. Il a favorisé les arts et les sciences, et la culture française a brillé à travers toute l'Europe. Le château de Versailles a été copié par tous les monarques européens. Malheureusement le roi a aussi ruiné la France par sa politique étrangère de guerres et de conquêtes.



Ludvig den 14., Solkongen, er den af alle Europas statsoverhoveder, som regerede længst. Han styrkede kronens magt ved udbygning af den statslige forvaltning, ved at bekæmpe adelens position og ved at støtte det franske erhvervsliv. Han støttede kunsten og videnskaben, og fransk kultur blomstrede i hele Europa. Slottet ved Versailles blev kopieret af alle europæiske monarker. Desværre førte kongen en krigerisk udenrigspolitik, som kostede landet dyrt.

Jean-Pierre Mabire vil fortælle om Ludvig den 14.'s begivenhedsrige regeringstid.

Le jeudi 12 avril à 19h30 à Stationen, salle 1. La conférence est en français.